

PCT

WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM  
Internationales Büro



INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE  
INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation <sup>6</sup> :

A61C 13/00, A61B 5/00

A1

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 98/14132

(43) Internationales

Veröffentlichungsdatum:

9. April 1998 (09.04.98)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE97/02240

(22) Internationales Anmeldedatum:

30. September 1997  
(30.09.97)

(30) Prioritätsdaten:

196 40 495.9

1. Oktober 1996 (01.10.96)

DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): LEICA  
LASERTECHNIK GMBH [DE/DE]; Im Neuenheimer Feld  
518, D-69120 Heidelberg (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): ENGELHARDT, Johann  
[DE/DE]; Schiessmauerweg 6, D-76669 Bad Schönborn  
(DE). ZAPF, Thomas [DE/DE]; Ludwigstrasse 52, D-67346  
Speyer (DE).

(81) Bestimmungsstaaten: JP, US, europäisches Patent (AT, BE,  
CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL,  
PT, SE).

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen  
Frist. Veröffentlichung wird wiederholt falls Änderungen  
eintreffen.

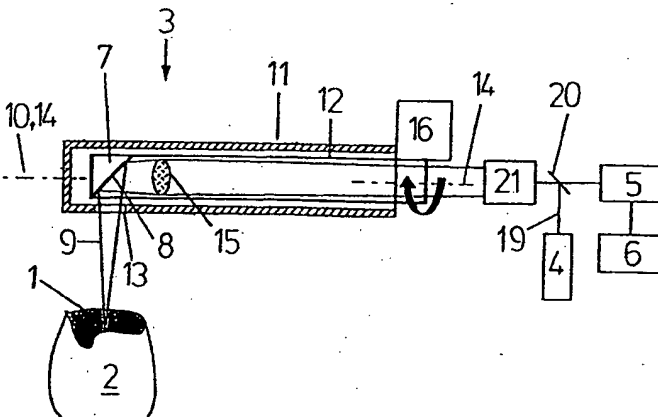
(54) Title: CONFOCAL SURFACE-MEASURING DEVICE

(54) Bezeichnung: VORRICHTUNG ZUR KONFOKALEN OBERFLÄCHENVERMESSUNG

(57) Abstract

The invention concerns a device for the confocal measuring of surfaces inside cavities of the body, specially to measure the surface profile (1) of teeth (2) in the mouth cavity. Said device has a probe (3) that can be introduced into the cavity of the body, a light source feeding the probe (3), a detector picking up a light signal (5) and a processor (6) to digitalize the detected signal transforming it into a tridimensional representation. The device is designed using a simple construction and enabling an

error free scanning of the surfaces. To this end, the probe (3) is designed as a rotary scanner having at least one deviating device (7) deflecting the light beam (9) in the direction of the surface that is to be measured (1), the deviating device (7) can be positioned in another scanning axis (10) to forward the rotating light beam (9), and the detector (5) comprises a device for sequential or simultaneous scanning of several focal planes, both with regards to specular reflection and to weak scattered light or fluorescent light of the focal plane concerned.



BEST AVAILABLE COPY

# (57) Zusammenfassung

Eine Vorrichtung zur konfokalen Oberflächenvermessung in Körperhöhlen, insbesondere zur Vermessung des Oberflächenprofils (1) von Zähnen (2) in der Mundhöhle, mit einer in die Körperhöhle einführbaren Sonde (3), einer die Sonde (3) speisenden Lichtquelle (4), einem Lichtsignale aufnehmenden Detektor (5) und einem die detektierten Signale digitalisierenden und zu einer dreidimensionalen Darstellung weiterverarbeitenden Prozessor (6), ist zur fehlerfreien Abtastung der Oberfläche bei einfachster Konstruktion derart ausgestaltet und weitergebildet, daß die Sonde (3) im Sinne eines Rotationsscanners mit mindestens einer Umlenkeinrichtung (7) ausgebildet ist, die den Beleuchtungsstrahl (9) in Richtung der zu vermessenden Oberfläche (1) lenkt, daß die Umlenkeinrichtung (7) zum Vorschub des rotierenden Beleuchtungsstrahls (9) in einer weiteren zu scannenden Achse (10) verschiebbar ist und daß der Detektor (5) eine Einrichtung zur sequentiellen oder simultanen Abtastung mehrerer Brennebenen sowohl hinsichtlich spekularer Reflexe als auch hinsichtlich schwachen Streulichts oder Fluoreszenzlichts der jeweiligen Brennebene umfaßt.

## LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
AT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
AU	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland
AZ	Aserbaidtschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien	TM	Türkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland	ML	Mali	TR	Türkei
BG	Bulgarien	HU	Ungarn	MN	Mongolei	TT	Trinidad und Tobago
BJ	Benin	IE	Irland	MR	Mauretanien	UA	Ukraine
BR	Brasilien	IL	Israel	MW	Malawi	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Island	MX	Mexiko	US	Vereinigte Staaten von Amerika
CA	Kanada	IT	Italien	NE	Niger	UZ	Usbekistan
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CG	Kongo	KE	Kenia	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NZ	Neuseeland	ZW	Zimbabwe
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik Korea	PL	Polen		
CM	Kamerun	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
CN	China	KZ	Kasachstan	RO	Rumänien		
CU	Kuba	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
CZ	Tschechische Republik	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DE	Deutschland	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
DK	Dänemark	LR	Liberia	SG	Singapur		
EE	Estland						

### Vorrichtung zur konfokalen Oberflächenvermessung

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zur konfokalen Oberflächenvermessung in Körperhöhlen, insbesondere zur Vermessung des Oberflächenprofils von Zähnen in der Mundhöhle, mit einer in die Körperhöhle einführbaren Sonde, einer die Sonde speisenden Lichtquelle, einem Lichtsignale aufnehmenden Detektor und einem die detektierten Signale digitalisierenden und zu einer dreidimensionalen Darstellung weiterverarbeitenden Prozessor.

Der Erfindung liegt ein Verfahren zur Vermessung von Oberflächen jedweder Art und jedweder Kontur zugrunde, wobei aus der Praxis unterschiedliche Verfahren zur Oberflächenvermessung bekannt sind.

So läßt sich beispielsweise mittels eines Lichtschnittsensors eine Lichtlinie auf das Objekt projizieren und mit einer CCD-Kamera unter einem Winkel beobachten. Die geometrische Verformung der Lichtlinie wird dabei gemessen. Aus dieser Verformung werden die Höhendifferenzen auf dem Objekt berechnet. Durch Verschiebung des Objekts unter dem Sensor - senkrecht zur Lichtlinie - und durch wiederholte Messung eines Profils läßt sich seriell die Oberflächenform vermessen beziehungsweise bestimmen.

Zwar handelt es sich bei dem Lichtschnittsensor um einen einfach aufgebauten und dabei robusten Sensor, jedoch führt die hier erforderliche Schrägbeleuchtung zu einer einseitigen Abschattung steiler Stellen. Dadurch entstehen Asymmetrien in der Abbildung beziehungsweise Ungenauigkeiten. Des weiteren werden durch Streuung von Licht aus verschiedenen Tiefen beispielsweise eines zumindest teiltransparenten Zahnmaterials die Messungen abermals ungenau beziehungsweise verfälscht.

Auch ist bereits eine Vorrichtung zur Vermessung des Oberflächenprofils von Zähnen in der Mundhöhle bekannt, wobei diese Vorrichtung aus den Hauptkomponenten Kamera, Bildschirm und Rechner besteht. Diese Vorrichtung ist unmittelbar einer Schleifeinheit zur Anfertigung eines Inlays vorgeschaltet (vgl. Dr. Klaus J. Wiedhahn in DENTAL MAGAZIN 1/95 "Cerec 2 - eine neue Epoche?").

Bei der bekannten Vorrichtung zur Vermessung des Oberflächenprofils von Zähnen ist die Kamera bzw. Sonde derart konzipiert, daß Infrarotlicht über ein oszillierendes Strichgitter geleitet wird, um dann auf der mit weißem  $\text{TiO}_2$ -Puder beschichteten Zahnoberfläche reflektiert in einem symmetrischen Strahlengang auf den in der Kamera befindlichen CCD-Sensor geleitet zu werden. Pro Aufnahmesequenz (0,2 s) werden vier Einzelaufnahmen unter differierenden Strichgitterwinkeln gemacht und die vier Einzelbilder werden zu einem dreidimensionalen Abbild des Zahnes umgerechnet. Der mit der Kamera gewonnene dreidimensionale "optische Abdruck" wird auf einem feinzeichnenden Farbmonitor als pseudoplastisches Bild dargestellt und die gewonnenen Bild- und Konstruktionsdaten werden im Bildverarbeitungs-Rechenwerk und den eingebauten Prozessoren verarbeitet und an die Schleifeinheit weitergeleitet.

Das hier in Rede stehende bekannte Verfahren und die damit verbundene Hardware ist jedoch insoweit problematisch, als es stets erforderlich ist, die Zahnoberfläche mit einem Pulver bzw. Puder zu beschichten, um nämlich eine eindeutige Reflexion an der Zahnoberfläche zu gewährleisten. Des weiteren ist die Kamera mit dem dort verwendeten CCD-Sensor konstruktiv aufwendig.

Schließlich ist es aus der Praxis auch bereits bekannt, mittels konfokaler Mikroskopie Oberflächen zu scannen und daraus dreidimensionale Aufnahmen

der Oberfläche zu generieren. Hierzu wird lediglich beispielhaft auf Johann Engelhardt und Werner Knebel in Physik in unserer Zeit, 24. Jahrg. 1993, Nr. 2 "Konfokale Laserscanning-Mikroskopie" und auf D.K. Hamilton und T. Wilson in Appl. Phys. B 27, 211-213, 1982 "Three-Dimensional Surface Measurement  
5 Using the Confocal Scanning Microscope" verwiesen. Hinsichtlich eines entsprechenden Systems - Leica TCS NT - wird auf den Leica-Prospekt "The Confokal System, Leica TCS NT", und zwar hinsichtlich der Anwendung im Dentalbereich insbesondere auf Seite 16, verwiesen. Eine solche Vorrichtung ist jedoch einerseits zu groß zur Applikation in der Mundhöhle eines Patienten und  
10 andererseits in konstruktiver Hinsicht zu aufwendig und somit zu teuer im Rahmen einer zahnärztlichen Anwendung.

Ungeachtet der voranstehend genannten Nachteile eignet sich die konfokale Mikroskopie zur Oberflächenvermessung von Zahnoberflächen ganz besonders, da nach diesem Verfahren lediglich diejenigen Strukturen abgebildet werden,  
15 die sich unmittelbar in der Brennebene des Mikroskopobjektivs befinden. Meßfehler aufgrund des teiltransparenten Zahnmaterials sind somit wirksam vermieden. Allerdings versagt die Methode der Reflektionsmessung mit dem herkömmlichen Konfokalmikroskop bei steilen Übergängen beziehungsweise Flanken, wenn deren Winkel größer als der Aperturwinkel des Objektivs ist, da  
20 nämlich dann der Rückreflex das Objektiv nicht mehr trifft und somit für die Auswertung verloren geht (vergleiche P.C. Cheng und R.G. Summers in Confocal Microscopy Handbook, Chapter 17).

Der vorliegenden Erfindung liegt nun die Aufgabe zugrunde, eine Vorrichtung zur konfokalen Oberflächenvermessung anzugeben, mit der eine  
25 dreidimensionale Abtastung von Oberflächen in Körperhöhlen wie z.B. der Oberfläche eines Zahnes in der Mundhöhle eines Patienten möglich ist. Dabei soll die in die Mundhöhle einzuführende Sonde hinreichend klein und einfach in der Konstruktion sein.

Die erfindungsgemäße Vorrichtung zur Oberflächenvermessung löst die voranstehende Aufgabe durch die Merkmale des Patentanspruches 1. Danach ist die hier in Rede stehende Vorrichtung zur konfokalen Oberflächenvermessung in Körperhöhlen, insbesondere zur Vermessung des Oberflächenprofils von Zähnen in der Mundhöhle, derart ausgestaltet, daß die Sonde im Sinne eines Rotationsscanners mit mindestens einer Umlenkeinrichtung ausgebildet ist, die den Beleuchtungsstrahl in Richtung der zu vermessenden Oberfläche lenkt, daß die Umlenkeinrichtung zum Vorschub des rotierenden Beleuchtungsstrahls in einer weiteren zu scannenden Achse verschiebbar ist und daß der Detektor eine Einrichtung zur sequentiellen oder simultanen Abtastung mehrerer Brennebenen sowohl hinsichtlich spekularer Reflexe als auch hinsichtlich schwachen Streulichts oder Fluoreszenzlichts der jeweiligen Brennebene umfaßt.

Für die erfindungsgemäße Vorrichtung ist von ganz besonderer Bedeutung, daß hier das Prinzip der konfokalen Mikroskopie zugrundeliegt und daß eine sequentielle oder simultane Abtastung mehrerer Brennebenen sowohl hinsichtlich spekularer Reflexe als auch hinsichtlich schwachen Streulichts oder Fluoreszenzlichts der jeweiligen Brennebene stattfindet. Bevor nun die ganz besonderen konstruktiven Ausgestaltungen der erfindungsgemäßen Vorrichtung erläutert werden, sei nachfolgend die grundsätzliche Funktionsweise in Bezug auf die konfokale Oberflächenvermessung und die Abtastung hinsichtlich spekularer Reflexe wie auch hinsichtlich schwachen Streulichts oder Fluoreszenzlichts erörtert.

Danach handelt es sich hier um eine Vorrichtung zur Oberflächenvermessung mittels Konfokalmikroskopie im Reflexionsverfahren, insbesondere zur Vermessung des Oberflächenprofils von bearbeiteten beziehungsweise gebohrten Zähnen, welche durch eine konfokale Abbildung mit hoher Dynamik

(relative Empfindlichkeit) zur Abbildung einerseits spekularer Reflexe und andererseits schwachen Streulichts oder Fluoreszenzlichts der jeweiligen Brennebene geprägt ist.

- Hinsichtlich des hier zugrundeliegenden Verfahrens ist demnach erkannt worden, daß sich die Konfokalmikroskopie ganz besonders zur Oberflächenvermessung teiltransparenter Materialien eignet, da nämlich bei der Konfokalmikroskopie lediglich diejenigen Strukturen abgebildet werden, die sich unmittelbar in der jeweiligen Brennebene des Mikroskopobjektivs befinden. Des weiteren ist erkannt worden, daß sich der Nachteil herkömmlicher Konfokalmikroskopie im Reflexionsverfahren hinsichtlich der zuvor erörterten Aperturproblematik dadurch beheben läßt, daß man zu der üblichen Auswertung des Rückreflexes nunmehr auch eine Auswertung des Streulichts oder Fluoreszenzlichts der jeweiligen Brennebene vornimmt.

- Zur Realisierung einer Auswertung des Streulichts beziehungsweise Fluoreszenzlichts kann die konfokale Abbildung mit hoher Dynamik, d.h. mit hoher relativer Empfindlichkeit erfolgen, so daß einerseits eine Abbildung stark reflektierter flacher Flächen und andererseits eine Darstellung des Streulichts oder Fluoreszenzlichts auch an steilen Flanken möglich ist. Folglich ist eine Abbildung auch dann möglich, wenn das an steilen Stellen reflektierte Licht am Objektiv vorbei reflektiert wird, so daß - im üblichen Reflexionsverfahren - keine Profilometrie betrieben werden kann. Letztendlich wird das Streulicht zur Auswertung stets dann hinzugezogen, wenn eine Abbildung mangels spekularer Reflexe nach herkömmlicher Konfokalmikroskopie nicht mehr möglich ist.

- Wie bereits zuvor erwähnt, erfolgt die Digitalisierung der Detektionssignale mit hoher Auflösung, und zwar möglichst bei einer Dynamik wesentlich größer als 8 bit. Zur ganz besonders wirksamen Nutzung des schwachen Streulichts beziehungsweise Fluoreszenzlichts im Bereich steiler Stellen der Oberfläche kann die

relative Empfindlichkeit beziehungsweise Dynamik der konfokalen Abbildung bei 16 bit liegen. Letztendlich läßt sich hierdurch ein großer Helligkeitsunterschied durch Streulichtauswertung im Bereich steiler Flanken erzeugen.

5 Zur Höhenauswertung beziehungsweise zur Erzeugung des Oberflächenprofils anhand des schwachen Streulichts ist ein Algorithmus vorgesehen, der die hohe Dynamik des Systems berücksichtigt beziehungsweise toleriert. Dieser Algorithmus berücksichtigt interpolierend nächste beziehungsweise unmittelbare Nachbarebenen, wobei höhere Intensitäten in einem lokalen Bereich relativ  
10 übergewichtet werden, um nämlich die Signaluntergrundabhängigkeiten zu reduzieren. Letztendlich ist ein geeigneter Algorithmus vorgesehen, der nach Detektion der Streulichtsignale sowie nach Digitalisierung mit hoher Auflösung eine adäquate Höhenauswertung der digitalisierten Signale vornimmt.

An dieser Stelle sei hervorgehoben, daß das Scannen der Oberfläche auch in Dunkelfeldanordnung erfolgen kann. Als Lichtquelle könnte entweder eine  
15 Punktlichtquelle oder eine Lichtquelle mit entsprechender Ausblendung vorgesehen sein.

Im Rahmen einer Anwendung in der Zahnheilkunde, insbesondere zur Herstellung passgenauer Inlays anstelle herkömmlicher Amalgamfüllungen, ist es von ganz besonderem Vorteil, wenn zunächst die Oberfläche des  
20 unbearbeiteten Zahnes abgescannt und die detektierten Werte - vorzugsweise digitalisiert und bereits zum Höhenprofil umgerechnet - gespeichert werden. In einem nächsten Schritt wird der Zahn bearbeitet beziehungsweise gebohrt. Danach erfolgt ein abermaliges Scannen des nunmehr bearbeiteten beziehungsweise gebohrten Zahnes sowie ebenfalls ein Abspeichern der das  
25 Oberflächenprofil des bearbeiteten Zahnes ergebenden Werte. Aus der sich ergebenden Differenz beider Oberflächenprofile beziehungsweise der die Oberflächenprofile aufspannenden Werte ergibt sich die Oberfläche



beziehungsweise ergeben sich die genauen Maße des benötigten Inlays für eine optimale Okklusion des behandelten Zahnes.

5 Zum Erhalt einer besonders hohen Präzision bei der Bearbeitung des Inlays ist es von ganz besonderem Vorteil, wenn das zu fertigende Inlay nach einer ersten Bearbeitung gescannt wird und wenn die weitere Bearbeitung unter  
10 Hinzuziehung der anhand eines Soll/Ist-Vergleichs gewonnenen Korrekturwerte erfolgt. Insoweit ist eine Korrektur zur Verifizierung der Inlayform möglich, so daß bei Wiederholung dieses Vorgangs eine hohe Präzision der Fertigung des Inlays und somit eine optimale Okklusion möglich ist. Durch die voranstehende  
15 Maßnahme lassen sich obendrein geräte- beziehungsweise werkzeugbedingte Ungenauigkeiten, beispielsweise aufgrund von Abnutzungserscheinungen am Werkzeug berücksichtigen, so daß auch bei einer Dynamik in der Bearbeitungsstation eine optimale Anpassung des Inlays und somit eine optimale Okklusion möglich ist.

15 Des weiteren ist es möglich, daß - in einem weiteren Schritt - die im Zahn angelegte Bohrung mit einer plastischen Masse gefüllt wird, wobei durch Draufbeissen des Patienten die Berührungspunkte mit den gegenüberliegenden Zähnen in der plastischen Masse markiert werden. Das sich dabei ergebende  
20 Oberflächenprofil wird anschließend abgescannt, die erhaltenen Meßwerte betreffend das Oberflächenprofil werden gespeichert und bei der Berechnung der Oberfläche beziehungsweise der Maße des zu bearbeitenden Inlays berücksichtigt.

Für die erfindungsgemäße Vorrichtung ist es nun in konstruktiver Hinsicht von ganz besonderer Bedeutung, daß die Sonde im Sinne eines Rotationsscanners  
25 ausgebildet ist, daß nämlich der Beleuchtungsstrahl in rotierender Weise die zu vermessende Oberfläche bzw. den Zahn abscannt, wobei die hier zu scannende "Fokalebene" aufgrund der rotierenden Bewegung des Beleuchtungsstrahls in

Form eines Zylindersegments ausgebildet ist. Entsprechend ist bei der weiteren Datenverarbeitung eine Transformation der Koordinaten der abgetasteten Zylindersegmente in eine echte Fokalebene, d.h. eine Geometriekorrektur, erforderlich, worauf später noch Bezug genommen wird.

- 5 Die im Sinne eines Rotationsscanners ausgebildete Sonde umfaßt eine Umlenkeinrichtung mit mindestens einer Reflexionsfläche, die den Beleuchtungsstrahl in Richtung der zu vermessenden Oberfläche lenkt. Die Umlenkeinrichtung bzw. die Reflexionsfläche ist zum Vorschub des durch Umlenkung rotierenden Beleuchtungsstrahls in einer weiteren zu scannenden
- 10 Achse verschiebbar, so daß der rotierende Beleuchtungsstrahl bei gleichzeitiger linearer Verschiebung der Umlenkrichtung eine spiralförmige bzw. schraubenlinienförmige Bewegung ausführt.

- Um nun im Verlaufe der Oberflächenabtastung das gesamte Oberflächenprofil mit unterschiedlichen Höhen, d.h. auf unterschiedlichen Brennebenen mit
- 15 unterschiedlichen Brennpunkten abtasten zu können, ist des weiteren eine Einrichtung zur sequentiellen oder simultanen Abtastung mehrerer Brennebenen erforderlich, wobei diese Vorrichtung vorzugsweise dem Detektor zugeordnet ist. Wesentlich ist hierfür jedenfalls, daß das Objekt durch den Beleuchtungsstrahl über einen vorgebbaren Fokusbereich beleuchtet bzw.
- 20 gescannt wird. Das nach der Wechselwirkung mit dem Objekt bzw. der Oberfläche des Objekts zurückkehrende Licht wird durch eine Sammeloptik im Bildbereich fokussiert, wo in mehreren Bildebenen im wesentlichen zentral liegende Anteile des dort fokussierten Lichts in Richtung der Detektionsmittel gelenkt werden. Ungeachtet einer konkreten Ausgestaltung der Einrichtung zur
- 25 sequentiellen oder simultanen Abtastung mehrerer Brennebenen ist jedenfalls wesentlich, daß eine solche Abtastung - sequentiell oder simultan - sowohl hinsichtlich spekularer Reflexe als auch hinsichtlich schwachen Streulichts oder Fluoreszenzlichts stattfindet.

Hinsichtlich einer konkreten Ausgestaltung der erfindungsgemäßen Vorrichtung, insbesondere hinsichtlich einer konkreten Ausgestaltung der Sonde und deren Innenleben unter dem Gesichtspunkt einer einfachen Konstruktion ist es von ganz besonderem Vorteil, wenn die Umlenkeinrichtung als Einfachspiegel  
5 ausgeführt ist. Dieser Einfachspiegel ist zur Umlenkung des Beleuchtungsstrahls unter einem entsprechenden Winkel zum Beleuchtungsstrahl drehbar bzw. rotierbar angeordnet. Ebenso könnte die Umlenkeinrichtung als Prisma oder als Polygon mit mehreren Facetten zur Bildung mehrerer Strahlführungen ausgebildet sein. Im Falle der Ausgestaltung  
10 als Polygon mit mehreren Facetten lassen sich durch entsprechende Anordnung kleinste lineare Vorschübe orthogonal zu der durch den rotierenden Beleuchtungsstrahl aufgespannten Ebene realisieren, worauf später noch Bezug genommen wird.

Im konkreten kann die Sonde ein zur Einführung in die Mundhöhle dienendes  
15 Gehäuse umfassen, wobei innerhalb des Gehäuses ein die Umlenkeinrichtung aufweisender drehbarer Rotor vorgesehen ist. Die Umlenkeinrichtung ist dabei im Bereich eines Beleuchtungs- und Detektionsfensters des Gehäuses angeordnet, so daß der zu dem zu scannenden Objekt hin gerichtete Beleuchtungsstrahl zumindest in einem durch das Beleuchtungs- und  
20 Detektionsfenster vorgegebenen Bereich ungehindert zu der abzutastenden Oberfläche gelangen kann. Der reflektierte Detektionsstrahl gelangt entsprechend wieder durch das Beleuchtungs- und Detektionsfenster über die Umlenkeinrichtung in die Sonde zurück bis hin zu einem später noch erläuterten Detektor.

25 Innerhalb des Rotors ist des weiteren eine den parallel zur Rotationsachse verlaufenden Beleuchtungsstrahl fokussierende Optik angeordnet. Diese Optik dreht gemeinsam mit dem Rotor, so daß eine rotationssymmetrische

Ausgestaltung erforderlich ist, wobei die Optik und die Umlenkeinrichtung aufgrund der Anordnung in bzw. an dem Rotor gemeinsam drehen.

Im Rahmen einer besonders vorteilhaften und dabei einfachen Ausgestaltung ist der Rotor innerhalb des Gehäuses frei drehbar und linear verschiebbar geführt bzw. gelagert. Zur Drehbewegung und zum linearen Vorschub des Rotors ist ein besonderer Rotorantrieb vorgesehen, wobei für die Drehbewegung und für den linearen Vorschub des Rotors auch zwei unabhängige Antriebe verwendbar sind. Im Rahmen einer ganz besonders vorteilhaften Ausgestaltung sind die Drehbewegung und der lineare Vorschub des Rotors zwangsgekoppelt, nämlich dadurch, daß der Rotor mit einem Außengewinde in einem Innengewinde des Gehäuses drehbar geführt ist. Um nun in kleinsten Abständen die Oberflächen abtasten zu können, sind die Gewinde als Feingewinde mit geringer Steigung aufgeführt, wobei solche Feingewinde zu einem kleinstmöglichen linearen Vorschub jedenfalls dann ausreichen, wenn es sich bei der Umlenkeinrichtung um ein Polygon mit mehreren Facetten handelt, so daß das Zusammenspiel zwischen geringer Steigung und der geometrischen Anordnung der Facetten zu einem linearen Vorschub im Bereich von etwa 500 Micrometer pro Scanzeile führen kann.

Des weiteren ist es möglich, die Gewinde als Differentialgewinde mit sehr kleinem Vorschub auszugestalten, wonach sich ein Vorschub im Bereich von vorzugsweise 50 Micrometer pro Scannzeile realisieren läßt. Die Zwischenschaltung einer weiteren Einrichtung zur Unter- bzw. Übersetzung des linearen Vorschubs sind möglich.

Der zur Drehbewegung und/oder zum linearen Vorschub dienende Rotorantrieb ist in vorteilhafter Weise dem Gehäuse zugeordnet und wirkt unmittelbar zwischen dem Gehäuse und dem Rotor. So könnte dieser Antrieb bspw. bei fester Verbindung mit dem Gehäuse den Rotor umgreifen und im Falle einer

Ausgestaltung des Rotors mit einem Außengewinde unmittelbar auf das Außengewinde im Sinne eines Spindelantriebs zugreifen. Auch hier lassen sich weitere Antriebs- bzw. Kraftübertragungsvarianten realisieren.

Die zur Bereitstellung des Beleuchtungsstrahls dienende Lichtquelle könnte als  
5 Laserlichtquelle, insbesondere als Diodenlaser, ausgeführt sein. Dabei kann der Lichtquelle im Beleuchtungsstrahlengang ein Strahlteiler und eine Einrichtung zur Fokuskontrolle bzw. zur Brennweitenänderung des Beleuchtungsstrahls nachgeordnet sein. Sofern es sich bei der Lichtquelle um eine polyfokale Lichtquelle, d.h. um eine Lichtquelle mit unterschiedlichen Brennweiten, handelt,  
10 erübrigt sich die Vorkehrung der Fokuskontrolle, so daß sich dadurch die Vorrichtung abermals vereinfachen läßt. Entsprechend wäre dann der Lichtquelle im Beleuchtungsstrahlengang lediglich der Strahlteiler nachgeordnet und würde es sich bei dem Detektor entsprechend um einen polyfokalen Detektor handeln.

15 Gemäß voranstehender Beschreibung ist die Sonde im wesentlichen durch das Gehäuse - in räumlicher Hinsicht - definiert. Die Einspeisung des Lichts in die Sonde und die Ableitung der durch Wechselwirkung an der Oberfläche des abzutastenden Objekts entstandenen Signale aus der Sonde erfolgt in vorteilhafter Weise über eine Lichtleitfaser.

20 Ebenso wäre es jedoch denkbar, daß weitere gemäß voranstehender Beschreibung außerhalb des Gehäuses angeordnete Funktionseinheiten in das Gehäuse integriert bzw. innerhalb des Gehäuses angeordnet sind. So könnte die Lichtquelle und/oder der Strahlteiler und/oder - falls erforderlich - die Fokuskontrolle und/oder der Detektor und/oder der Prozessor im Rahmen einer  
25 Miniaturisierung sämtlicher Funktionseinheiten innerhalb des Gehäuses angeordnet sein. Entsprechend handelt es sich dann um eine kompakte Vorrichtung, die lediglich mit einer entsprechenden Energieversorgung zu

koppeln ist. Im Rahmen einer einfachen Ausgestaltung der Sonde ist diese jedoch auf die wesentlichen Funktionseinheiten reduziert, so daß die Sonde über eine Lichtleitfaser mit den weiterverarbeitenden Einheiten und auch mit der Lichtquelle verbunden ist.

- 5      Schließlich sei darauf hingewiesen, daß der Prozessor gleich mehrere Aufgaben übernimmt, nämlich zur Steuerung, Transformation bzw. Geometriekorrektur und Digitalisierung der Signale, zur Berechnung des dreidimensionalen Oberflächenprofils sowie zur Speicherung der Daten dient.

- 10      Es gibt nun verschiedene Möglichkeiten, die Lehre der vorliegenden Erfindung in vorteilhafter Weise auszugestalten und weiterzubilden. Dazu ist einerseits auf die dem Patentanspruch 1 nachgeordneten Ansprüche, andererseits auf die nachfolgende Erläuterung dreier Ausführungsbeispiele der Erfindung anhand der Zeichnung zu verweisen. In Verbindung mit der Erläuterung der bevorzugten Ausführungsbeispiele der Erfindung werden auch im allgemeinen bevorzugte  
15      Ausgestaltungen und Weiterbildungen der Lehre erläutert. In der Zeichnung zeigt

Fig. 1      in einer schematischen Darstellung ein erstes  
Ausführungsbeispiel einer erfindungsgemäßen Vorrichtung,

20      Fig. 2      in schematischer Darstellung ein zweites Ausführungsbeispiel  
einer erfindungsgemäßen Vorrichtung,

Fig. 3      in schematischer Darstellung ein drittes Ausführungsbeispiel einer  
erfindungsgemäßen Vorrichtung,

25      Fig. 4      in einer schematischen Darstellung die Abtastung eines Objekts  
nach Umlenkung des Beleuchtungsstrahls an einem Polygon,  
wobei das Zusammenspiel von rotierender Bewegung und

linearem Vorschub des Beleuchtungsstrahls zu einer Abtastung in Zylindersegmenten führt und

Fig. 5 in einer schematischen Darstellung das Ergebnis der Abtastung nach Transformation bzw. Geometriekorrektur.

- 5 Die Figuren 1 bis 3 zeigen drei unterschiedliche Ausführungsbeispiele einer erfindungsgemäßen Vorrichtung zur konfokalen Oberflächenvermessung des Oberflächenprofils 1 von Zähnen 2 in einer hier nicht dargestellten Mundhöhle.

Die Vorrichtung umfaßt eine in die Körperhöhle einführbare Sonde 3, eine die Sonde 3 speisende Lichtquelle 4, einen Lichtsignale aufnehmenden Detektor 5  
10 und einen die detektierten Signale digitalisierenden und zu einer dreidimensionalen Darstellung weiterverarbeitenden Prozessor 6.

Erfindungsgemäß ist die Sonde 3 im Sinne eines Rotationsscanners ausgebildet, wobei die Sonde 3 eine Umlenkeinrichtung 7 mit einer Reflexionsfläche 8 umfaßt. Die Umlenkeinrichtung 7 lenkt den  
15 Beleuchtungsstrahl 9 in Richtung der zu vermessenden Oberfläche 1, wobei die Umlenkeinrichtung 7 zum Vorschub des rotierenden Beleuchtungsstrahls 9 in einer weiteren zu scannenden Achse 10 verschiebbar ist.

Der Detektor 5 weist eine in den Figuren nicht gezeigte Einrichtung zur sequentiellen oder simultanen Abtastung mehrerer Brennebenen sowohl  
20 hinsichtlich spekularer Reflexe als auch hinsichtlich schwachen Streulichts oder Fluoreszenzlichts der jeweiligen Brennebene auf, so daß sich die gesamte Probe bzw. der Zahn 2 dreidimensional abtasten läßt.

Gemäß der Darstellung in den Figuren 1, 2 und 3 ist die Umlenkeinrichtung 7 als Einfachspiegel mit einer einzigen Reflexionsfläche 8 ausgeführt. Hinsichtlich

weiterer möglicher Ausgestaltungen wird zur Vermeidung von Wiederholungen auf die allgemeine Beschreibung verwiesen.

Die in den Figuren 1 bis 3 gezeigten Ausführungsbeispiele haben gemeinsam, daß die Sonde 3 ein Gehäuse 11 mit einer Umlenkeinrichtung 7 aufweisenden, in dem Gehäuse 11 drehbaren Rotor 12 umfaßt. Die  
5 Umlenkeinrichtung 7 bzw. die Reflexionsfläche 8 ist im Bereich eines Beleuchtungs- und Detektionsfensters 13 des Gehäuses 11 angeordnet.

Innerhalb des Rotors 12 ist eine den parallel zur Rotationsachse 14 verlaufenden Beleuchtungsstrahl 9 fokussierende Optik 15 angeordnet.

10 Bei dem in Fig. 1 dargestellten ersten Ausführungsbeispiel ist der Rotor 12 innerhalb des Gehäuses 11 frei drehbar und linear verschiebbar geführt bzw. gelagert. Sowohl zur Drehbewegung als auch zum linearen Vorschub des Rotors 12 ist ein gemeinsamer Rotorantrieb 16 vorgesehen, wobei dieser Antrieb über ein besonderes Übersetzungsgetriebe auf den Rotor 12 wirken  
15 kann.

Bei den in den Figuren 2 und 3 dargestellten Ausführungsbeispielen ist der Rotor 12 mit einem Außengewinde 17 in einem Innengewinde 18 des Gehäuses 11 drehbar geführt. Dabei ist die Rotationsbewegung des Rotors 12 mit dessen linearen Vorschub zwangsgekoppelt. Die Gewinde 17, 18 sind als Feingewinde  
20 mit geringer Steigung ausgeführt, wobei auch dort lediglich ein Rotorantrieb 16 zur Drehung des Rotors und somit auch - zwangsweise - zum linearen Vorschub des Rotors 12 vorgesehen ist. Bei sämtlichen hier gezeigten Ausführungsbeispielen ist der Rotorantrieb 16 unmittelbar dem Gehäuse 11 zugeordnet und wirkt der Rotorantrieb 16 somit unmittelbar zwischen dem  
25 Gehäuse 11 und dem Rotor 12.



Bei den in den Figuren 1 und 2 dargestellten Ausführungsbeispielen ist die Lichtquelle 4 als Laserlichtquelle ausgeführt. Entsprechend ist der Lichtquelle 4 im Beleuchtungsstrahlengang 19 ein Strahlteiler 20 und eine Einrichtung 21 zur Fokuskontrolle bzw. Brennweitenänderung nachgeordnet.

- 5 Bei dem in Fig. 3 dargestellten Ausführungsbeispiel handelt es sich bei der Lichtquelle 4 um eine polyfokale Lichtquelle. Hier ist der Lichtquelle 4 im Beleuchtungsstrahlengang 19 lediglich ein Strahlteiler 20 nachgeordnet, wobei es sich bei dem Detektor 5 um einen polyfokalen Detektor handelt. Eine Einrichtung zur Fokuskontrolle bzw. Brennweitenänderung ist hier nicht  
10 erforderlich.

- Bei dem in den Figuren gezeigten Ausführungsbeispielen erfolgt die Einspeisung des Lichts in die Sonde 3 und die Ableitung des Lichts aus der Sonde 3 über eine in den Figuren nicht gezeigte Lichtleitfaser, die als flexible Verbindung zwischen der Sonde 3 und der Lichtquelle 4 einerseits und den  
15 Auswerteeinheiten andererseits und somit zur Einspeisung des Lichts sowie zur Ableitung der durch Wechselwirkung des Lichts an der Oberfläche des zu scannenden Zahnes 2 entstehenden Signale dient.

- Die Figuren 4 und 5 zeigen eine schematische Darstellung des Scannvorganges bei rotierendem Lichtstrahl und linearem Vorschub, wobei dort als  
20 Umlenkeinrichtung 7 ein Polygon 22 vorgesehen ist. Der Beleuchtungsstrahl 9 wird an einer Facette 23 des Polygons 22 reflektiert und gelangt von dort auf das Oberflächenprofil 1 des Zahnes 2. Entlang der in Fig. 4 angedeuteten Zylindersegmente 24 wird das Oberflächenprofil 1 - Zylindersegment für Zylindersegment - gescannt, wobei sich unterschiedliche Brennebenen durch  
25 sequentielle oder simultane Abtastung sowohl hinsichtlich spekularer Reflexe

als auch hinsichtlich schwachen Streulichts oder Fluoreszenzlichts der jeweiligen Brennbene ergeben.

- Gemäß der schematischen Darstellung in Fig. 5 werden die auf Zylindersegmente bezogenen Abtastwerte im Rahmen einer Geometriekorrektur
- 5 auf eine "echte" Fokalebene transformiert, so daß sich aus den Abtastungen eine unverzerrte dreidimensionale Darstellung des Oberflächenprofils 1 bzw. des Zahnes 2 berechnen läßt.

- Schließlich sei darauf hingewiesen, daß die voranstehend erörterten Ausführungsbeispiele lediglich zur Verdeutlichung der hier konkret
- 10 beanspruchten Lehre dienen, diese jedoch nicht auf die Ausführungsbeispiele einschränken.

**Bezugszeichenliste**

	1	Oberflächenprofil, Oberfläche
	2	Zahn
	3	Sonde
5	4	Lichtquelle
	5	Detektor
	6	Prozessor
	7	Umlenkeinrichtung
	8	Reflexionsfläche
10	9	Beleuchtungsstrahl
	10	Achse (zur linearen Bewegung des Rotors)
	11	Gehäuse
	12	Rotor
	13	Beleuchtungs- und Detektionsfenster
15	14	Rotationsachse (des Rotors)
	15	Optik
	16	Rotorantrieb
	17	Außengewinde (des Rotors)

5

- 18 Innengewinde (des Gehäuses)
- 19 Beleuchtungsstrahlengang
- 20 Strahlteiler
- 21 Einrichtung zur Fokuskontrolle
- 22 Polygon
- 23 Facette (des Polygons)
- 24 Zylindersegment (der Abtastung)

### Patentansprüche

1. Vorrichtung zur konfokalen Oberflächenvermessung in Körperhöhlen, insbesondere zur Vermessung des Oberflächenprofils (1) von Zähnen (2) in der Mundhöhle, mit einer in die Körperhöhle einführbaren Sonde (3), einer die  
5 Sonde (3) speisenden Lichtquelle (4), einem Lichtsignale aufnehmenden Detektor (5) und einem die detektierten Signale digitalisierenden und zu einer dreidimensionalen Darstellung weiterverarbeitenden Prozessor (6), d a d u r c h  
g e k e n n z e i c h n e t, daß die Sonde (3) im Sinne eines Rotationsscanners mit einer Umlenkeinrichtung (7) ausgebildet ist, die den Beleuchtungsstrahl (9)  
10 in Richtung der zu vermessenden Oberfläche (1) lenkt, daß die Umlenkeinrichtung (7) zum Vorschub des rotierenden Beleuchtungsstrahls (9) in einer weiteren zu scannenden Achse (10) verschiebbar ist und daß vorzugsweise der Detektor (5) eine Einrichtung zur sequentiellen oder simultanen Abtastung mehrerer Brennebenen sowohl hinsichtlich spekularer  
15 Reflexe als auch hinsichtlich schwachen Streulichts oder Fluoreszenzlichts der jeweiligen Brennebene umfaßt.
2. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Umlenkeinrichtung (7) als Einfachspiegel ausgeführt ist.
3. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die  
20 Umlenkeinrichtung (7) als Prisma ausgeführt ist.
4. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Umlenkeinrichtung (7) als Polygon (22) mit mehreren Facetten (23) zur Bildung mehrerer Strahlführungen ausgebildet ist.

5. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Sonde (3) ein Gehäuse (11) mit einer Umlenkeinrichtung (7) aufweisenden, in dem Gehäuse (11) drehbaren Rotor (12) umfaßt und daß die Umlenkeinrichtung (7) im Bereich eines Beleuchtungs- und Detektionsfensters (13) des Gehäuses (11) angeordnet ist.
6. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß innerhalb des Rotors (12) eine den parallel zur Rotationsachse (14) verlaufenden Beleuchtungsstrahl (9) fokussierende Optik (15) angeordnet ist.
7. Vorrichtung nach Anspruch 5 oder 6, dadurch gekennzeichnet, daß der Rotor (12) innerhalb des Gehäuses (11) frei drehbar und linear verschiebbar geführt bzw. gelagert ist und daß ein Rotorantrieb (16) zur Drehbewegung und zum linearen Vorschub des Rotors (12) vorgesehen ist.
8. Vorrichtung nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß für die Drehbewegung und für den linearen Vorschub des Rotors (12) zwei unabhängige Antriebe vorgesehen sind.
9. Vorrichtung nach Anspruch 5 oder 6, dadurch gekennzeichnet, daß der Rotor (12) mit einem Außengewinde (17) in einem Innengewinde (18) des Gehäuses (11) drehbar geführt ist, so daß die Rotationsbewegung des Rotors (12) mit dessen Vorschub zwangsgekoppelt ist.
10. Vorrichtung nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Gewinde (17, 18) als Feingewinde mit geringer Steigung ausgeführt sind.
11. Vorrichtung nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Gewinde (17, 18) als Differentialgewinde mit sehr kleinem Vorschub,

insbesondere im Bereich von vorzugsweise 50 Mikrometer pro Scanzeile, ausgeführt sind.

12. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 7 bis 11, dadurch gekennzeichnet, daß der Rotorantrieb (16) unmittelbar dem Gehäuse (11) zugeordnet ist.

13. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 12, dadurch gekennzeichnet, daß es sich bei der Lichtquelle (4) um eine Laserlichtquelle, insbesondere um einen Diodenlaser, handelt.

14. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 12, dadurch gekennzeichnet, daß der Lichtquelle (4) im Beleuchtungsstrahlengang (19) ein Strahlteiler (20) und eine Einrichtung zur Fokuskontrolle bzw. zur Brennweitenänderung nachgeordnet ist.

15. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 12, dadurch gekennzeichnet, daß es sich bei der Lichtquelle (4) um eine polyfokale Lichtquelle handelt.

16. Vorrichtung nach Anspruch 15, dadurch gekennzeichnet, daß der Lichtquelle im Beleuchtungsstrahlengang (19) ein Strahlteiler (20) nachgeordnet ist und daß es sich bei dem Detektor (5) um einen polyfokalen Detektor handelt.

17. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 16, dadurch gekennzeichnet, daß die Einspeisung des Lichts in die Sonde (3) und die Ableitung des Signals aus der Sonde (3) über eine Lichtleitfaser erfolgt.

18. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 17, dadurch gekennzeichnet, daß die Lichtquelle (4) und/oder der Strahlteiler (20) und/oder die Fokuskontrolle und/oder der Detektor (5) und/oder der Prozessor (6) innerhalb des Gehäuses (11) angeordnet sind.

- 5 19. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 18, dadurch gekennzeichnet, daß der Prozessor (6) zur Steuerung, Transformation bzw. Geometriekorrektur und Digitalisierung der Signale, zur Berechnung des dreidimensionalen Oberflächenprofils (1) sowie zur Speicherung der Daten dient.



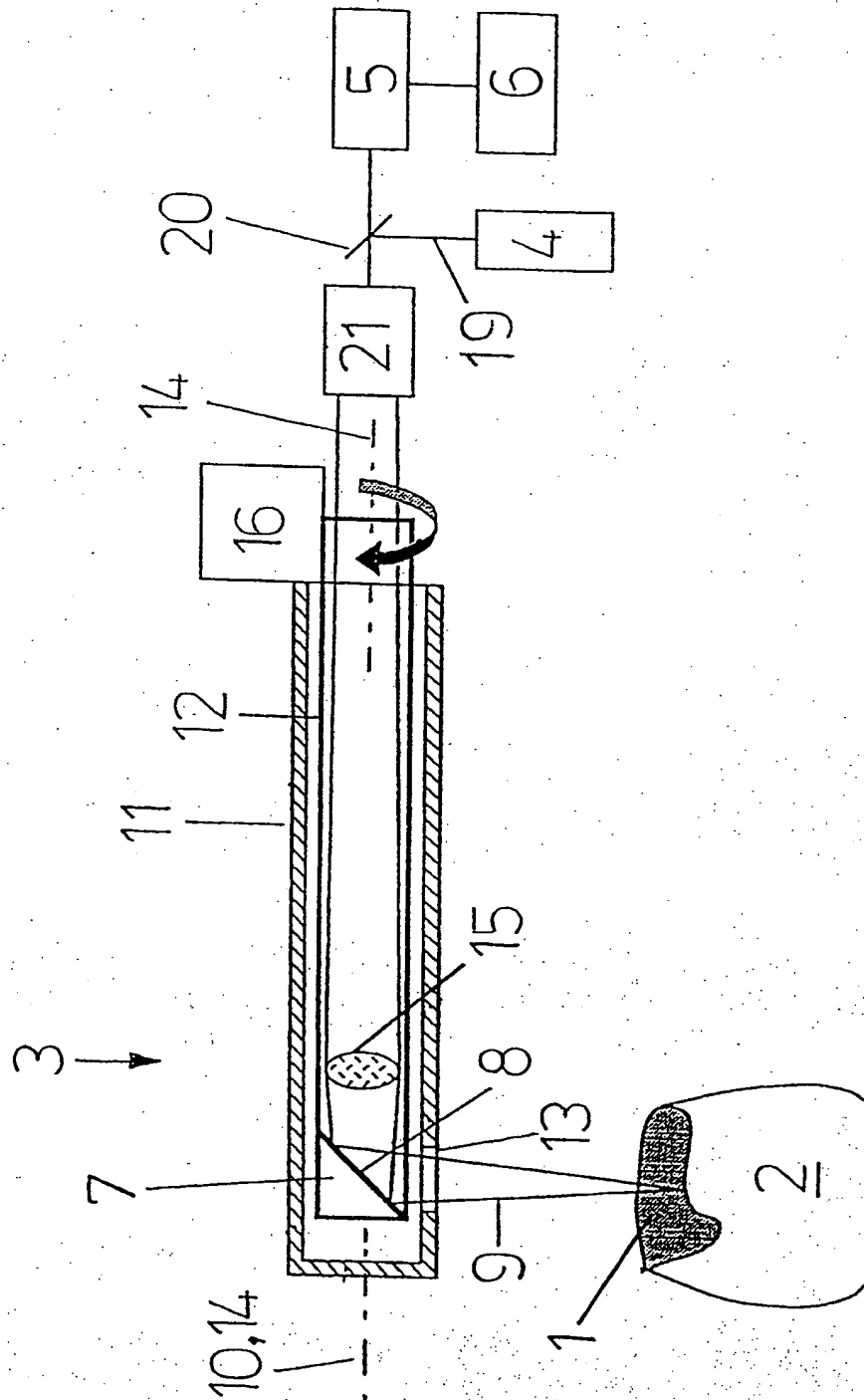


Fig. 1

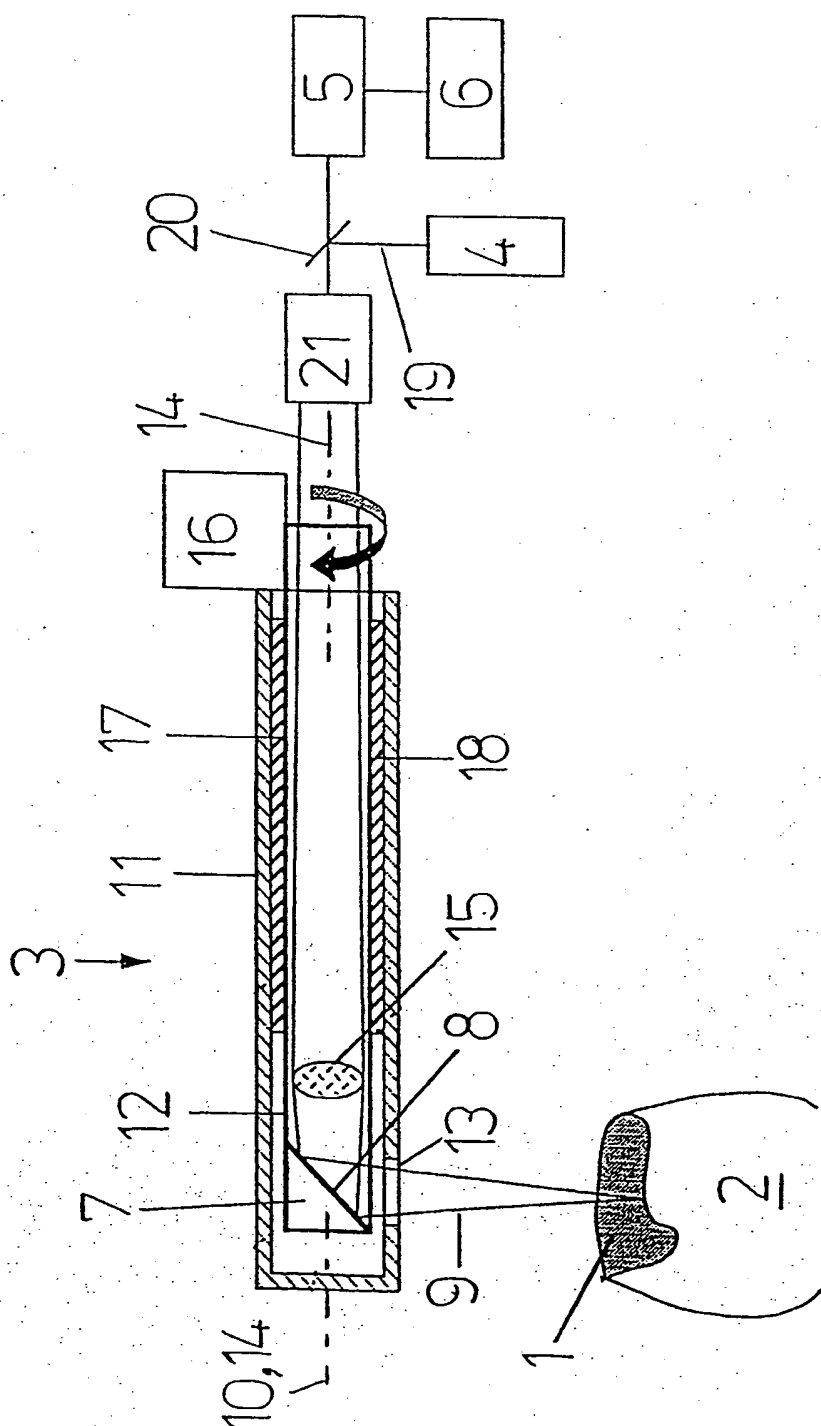


Fig. 2

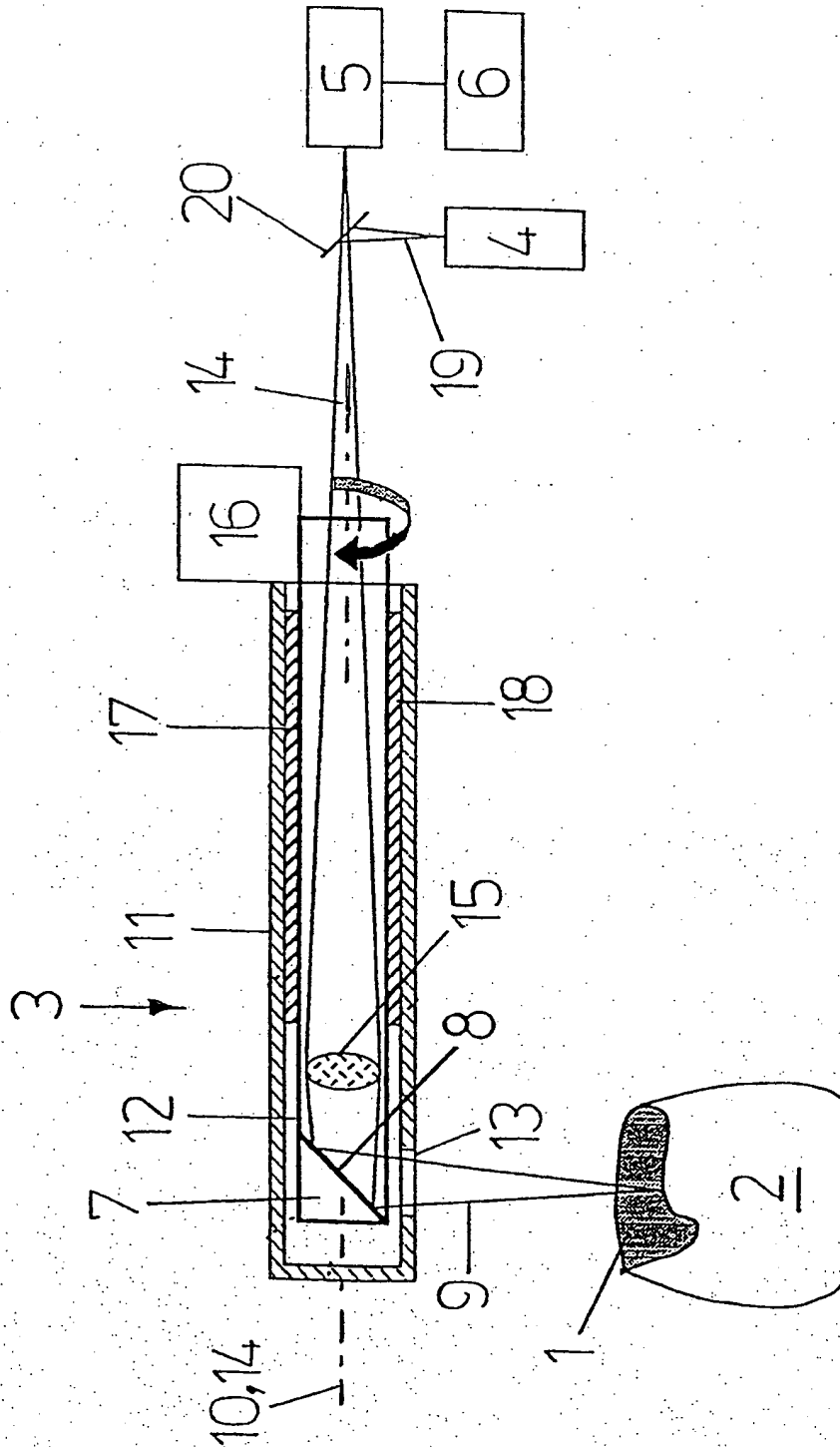


Fig. 3

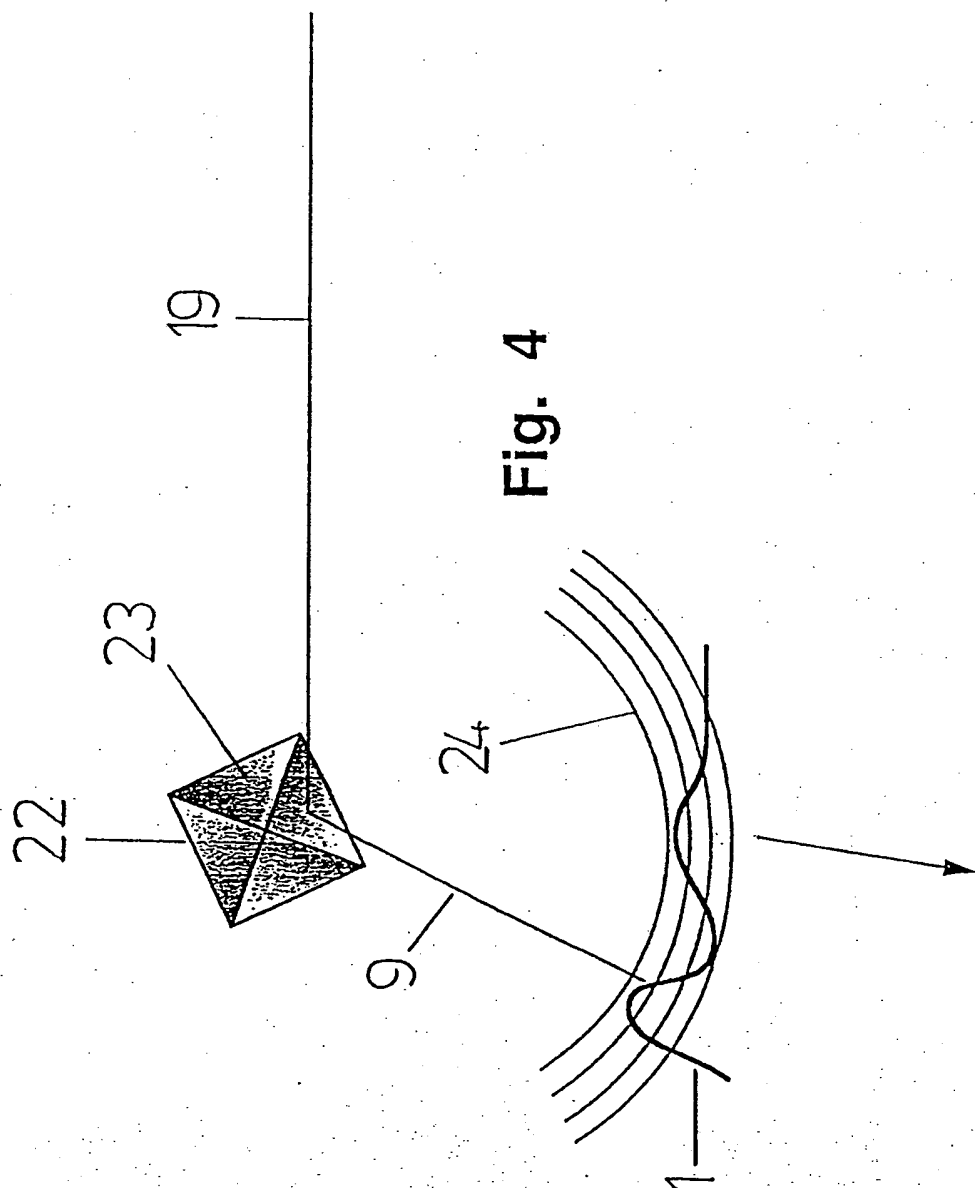


Fig. 5



# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No

PCT/DE 97/02240

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER  
IPC 6 A61C13/00 A61B5/00

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

## B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)  
IPC 6 A61C A61B A61F

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

## C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Y	WO 91 03988 A (ROHLEDER) 4 April 1991 see the whole document	1-3,5,6, 13,16-19
Y	WO 95 25460 A (SCHERNINSKI) 28 September 1995 see page 14, line 2 - line 7; figure 5	1-3,5,6, 13,16-19
A	US 4 638 800 A (MICHEL) 27 January 1987 see column 13, line 53 - line 62; figures 3,8	1,2,5,6, 13,14

☐ Further documents are listed in the continuation of box C.

☒ Patent family members are listed in annex.

### \* Special categories of cited documents:

"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance

"E" earlier document but published on or after the international filing date

"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)

"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means

"P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention

"X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone

"Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.

"&" document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

5 March 1998

Date of mailing of the international search report

17/03/1998

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  
NL - 2280 HV Rijswijk  
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl;  
Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Vanrunxt, J

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No

PCT/DE 97/02240

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
WO 9103988 A	04-04-91	AU 6435690 A	18-04-91
WO 9525460 A	28-09-95	FR 2717365 A	22-09-95
		EP 0751740 A	08-01-97
US 4638800 A	27-01-87	NONE	

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/DE 97/02240

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES  
IPK 6 A61C13/00 A61B5/00

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

## B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierte Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)

IPK 6 A61C A61B A61F

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

## C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Y	WO 91 03988 A (ROHLEDER) 4. April 1991 siehe das ganze Dokument ---	1-3, 5, 6, 13, 16-19
Y	WO 95 25460 A (SCHERNINSKI) 28. September 1995 siehe Seite 14, Zeile 2 - Zeile 7; Abbildung 5 ---	1-3, 5, 6, 13, 16-19
A	US 4 638 800 A (MICHEL) 27. Januar 1987 siehe Spalte 13, Zeile 53 - Zeile 62; Abbildungen 3, 8 -----	1, 2, 5, 6, 13, 14

☐ Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen

☒ Siehe Anhang Patentfamilie

\* Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen:

"A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist

"E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist

"L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)

"O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht

"P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist

"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist

"X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden

"Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist

"&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

5. März 1998

Absendedatum des internationalen Recherchenberichts

17/03/1998

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde

Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2  
NL - 2280 HV Rijswijk  
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  
Fax: (+31-70) 340-3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Vanrunxt, J

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen

PCT/DE 97/02240

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
WO 9103988 A	04-04-91	AU 6435690 A	18-04-91
WO 9525460 A	28-09-95	FR 2717365 A	22-09-95
		EP 0751740 A	08-01-97
US 4638800 A	27-01-87	KEINE	



**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning  
Operations and is not part of the Official Record**

**BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- ☐ BLACK BORDERS
- ☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- ☒ FADED TEXT OR DRAWING
- ☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
- ☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
- ☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
- ☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
- ☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
- ☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
- ☐ OTHER: \_\_\_\_\_

**IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.**

**As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.**

**THIS PAGE BLANK (USPTO)**